

NOTICE ON THE PROCESSING OF CONTRACTORS' PERSONAL DATA

on data protection and privacy
in business relations

We make every effort to protect the personal data we collect from representatives of our potential, current and former suppliers, contractors, partners (representatives, contact persons, employees) and other persons cooperating for or on behalf of MSC POLAND sp. z o.o. (hereinafter referred to as '**MSC POLAND**' or '**we**').

This Notice on the Processing of Contractors' Personal Data (hereafter referred to as '**Notice**') will explain what personal data we collect and how it is used in accordance with Regulation 2016/679 of the European Parliament and of the EU Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons in connection with the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (Official Journal of the EU L 119 of 04.05.2016, p. 1, as amended by Official Journal of the EU L 127 of 23.05.2018, p. 2), (hereinafter: '**GDPR**').

1. Controller

MSC Poland sp. z o.o. processes personal data as the data controller. The registered office of MSC POLAND is at Gdynia, 17/208 Kashubian Square, 81-350 Gdynia, Poland KRS (National Court Register

INFORMACJE O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH KONTRAHENTÓW

w sprawie ochrony danych osobowych i prywatności
w stosunkach gospodarczych

Dokładamy wszelkich starań, aby chronić dane osobowe, które zbieramy od przedstawicieli naszych potencjalnych, obecnych i byłych dostawców, kontrahentów, partnerów (przedstawicieli, osób kontaktowych, pracowników) oraz innych osób współpracujących na rzecz lub w imieniu MSC POLAND sp. z o.o. (dalej „**MSC POLAND**” lub „**my**”).

Niniejsza Informacje o przetwarzaniu danych osobowych Kontrahentów (dalej: „**Informacje**”) wyjaśniają, jakie dane osobowe zbieramy i jak są one wykorzystywane zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04. 05.2016 r., str. 1, ze zmianami wprowadzonymi przez Dziennik Urzędowy UE L 127 z 23.05.2018 r., str. 2), (dalej: „**RODO**”).

1. Administrator

MSC Poland sp. z o.o. przetwarza dane osobowe jako administrator danych. Siedziba MSC POLAND mieści się w Gdyni przy Placu Kaszubskim 17/208, 81-350

No.) 0000151893, NIP (tax ID No.) 5861963470, Regon (statistical ID No.) 191516474.

We are part of the MSC group of companies, which is owned and held by MSC Mediterranean Shipping Company SA, headquartered in Switzerland, at Chemin Rieu, 12-14 Geneva, 1208, (hereinafter: 'MSC HQ').

2. Data protection officer

You can contact our appointed Data Protection Officer (hereinafter: 'DPO') on matters relating to data protection at the following email address: PL159-RODO@msc.com.

3. What personal data do we collect and for what purposes do we process it?

We use various IT systems or organisational solutions to achieve our business and organisational goals.

When you enter into a business relationship with us, we may collect and process the following categories of personal data:

- your name, the company (including company information) with which you are associated and your position or function;
- contact information you have provided us with, such as your business address, your telephone numbers and email addresses;
- information regarding the subject matter of the business relationship;
- our communications with you (e-mail correspondence).

Gdynia, KRS 0000151893, NIP 5861963470, Regon 191516474.

Jesteśmy częścią grupy firm MSC, której właścicielem i posiadaczem jest MSC Mediterranean Shipping Company SA, z siedzibą w Szwajcarii, przy Chemin Rieu, 12-14 Genewa, 1208, (dalej: „MSC HQ”).

2. Inspektor ochrony danych

W sprawach związanych z ochroną danych osobowych można kontaktować się z wyznaczonym przez nas inspektorem ochrony danych (dalej: „IOD”) pod następującym adresem e-mail: PL159-RODO@msc.com.

3. Jakie dane osobowe zbieramy i w jakich celach je przetwarzamy?

Wykorzystujemy różne systemy informatyczne lub rozwiązania organizacyjne do realizacji naszych celów biznesowych i organizacyjnych.

Kiedy nawiązują Państwo z nami relacje biznesowe, możemy gromadzić i przetwarzać następujące kategorie danych osobowych:

- imię i nazwisko, firma (w tym informacje o firmie), z którą są Państwo związani oraz Państwa stanowisko lub funkcja;
- dane kontaktowe, takie jak adres służbowy, numery telefonów i adresy e-mail;
- informacje dotyczące przedmiotu relacji biznesowej;
- nasza komunikacja (korespondencja e-mail).

Data may be processed for the following purposes:

- ensuring compliance with all legal obligations;
- implementing and managing contacts with the company with which you are associated;
- managing our business relationship;
- communication;
- statistical analyses;
- marketing;
- business optimisation.

We use automated tools to conduct statistical analysis and research for the purpose of managing our business. We may combine and analyse several types of data, however, for this purpose we only use aggregated data and do not use names, email addresses or other directly identifiable information.

4. Legal bases

We process personal data on the following legal bases:

- for the performance of a contract or for the purpose of taking steps prior to entering into a contract (Article 6(1)(b) of the GDPR);
- in order to comply with our legal obligations (Article 6(1)(c) of the GDPR);
- on the basis of our legitimate interests or those of third parties (Article 6(1)(f) of the GDPR).

MSC POLAND processes your personal data in order to be able to perform contracts concluded with a related company or with you directly and to comply with legal requirements that affect us (tax matters, accounting) or if it is necessary for our legitimate interests or those of third parties (communication, security, defence of rights and redress). If you refuse to provide us with personal data that is necessary for us to fulfil the contract or to comply with legal requirements, we may not be able to fulfil our obligations or contractually related obligations.

Dane mogą być przetwarzane w następujących celach:

- zapewnienia zgodności z wszelkimi zobowiązaniami prawnymi;
- wdrażania i zarządzanie kontaktami z firmą, z którą są Państwo związani;
- zarządzania naszymi relacjami biznesowymi;
- komunikacji;
- analiz statystycznych;
- marketingu;
- optymalizacji działalności gospodarczej.

Korzystamy ze zautomatyzowanych narzędzi do prowadzenia analiz statystycznych i badań w celu zarządzania naszą działalnością. Możemy łączyć i analizować kilka rodzajów danych, jednak w tym celu wykorzystujemy jedynie dane zbiorcze i nie używamy nazwisk, adresów e-mail ani innych informacji umożliwiających bezpośrednią identyfikację.

4. Podstawy prawne

Przetwarzamy dane osobowe na następujących podstawach prawnych:

- w celu wykonania umowy lub w celu podjęcia działań przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO);
- w celu wypełnienia ciążących na nas obowiązków prawnych (art. 6 ust. 1 lit. c RODO);
- na podstawie naszych uzasadnionych interesów lub interesów osób trzecich (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

MSC POLAND przetwarza dane osobowe, aby móc wykonać umowy zawarte z firmą powiązaną lub bezpośrednio z Państwem oraz aby spełnić wymagania prawne, które nas dotyczą (sprawy podatkowe, księgowość) lub jeśli jest to niezbędne dla realizacji naszych prawnie uzasadnionych interesów lub interesów osób trzecich (komunikacja, bezpieczeństwo, obrona praw i dochodzenie roszczeń). Jeśli odmówią Państwo podania danych osobowych, które są nam niezbędne do wykonania umowy lub spełnienia wymogów prawnych, możemy nie być w stanie wypełnić

When processing personal data on the basis of our legitimate interests or those of third parties, we will respond appropriately to protect you from possible harm. Our legitimate interests may include, for example, marketing purposes, as well as optimising our business operations, including offering special contractual terms, conducting market analyses for marketing and sales, ensuring the quality of our services.

The processing of your data to the extent specified by us is necessary to achieve the related purposes and, in doing so, does not lead to a restriction of your privacy, does not hinder you in the exercise of your rights, does not lead to a loss of control over your data and does not risk moral or financial damage on your part.

If you have any questions about the legal bases for the processing, including our legitimate interests, please contact the DPO at the following email address: PL159-RODO@msc.com.

5. How do we collect data?

Most of the data we process is information that you or your company has voluntarily provided to us, including in connection with the need to perform a contract. However, in some cases, we process personal data that we are able to infer against you on the basis of other information that you have provided to us and on the basis of data that we obtain in the course of our business relationship, as well as on the basis of personal data that we receive from third parties with your knowledge.

naszych zobowiązań prawnych lub zobowiązań związanych z umową.

W przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie naszych uzasadnionych interesów lub interesów osób trzecich, będziemy odpowiednio reagować, aby chronić Państwa przed ewentualną szkodą. Nasze prawnie uzasadnione interesy mogą obejmować przykładowo marketing, a także optymalizację naszej działalności gospodarczej, w tym oferowanie specjalnych warunków umów, prowadzenie analiz rynku na potrzeby marketingu i sprzedaży, zapewnienie odpowiedniej jakości naszych usług.

Przetwarzanie danych we wskazanym zakresie jest niezbędne do realizacji wskazanych celów, a przy tym nie prowadzi do ograniczenia Państwa prywatności, nie utrudnia Państwu korzystania z przysługujących Państwu praw, nie prowadzi do utraty kontroli nad danymi oraz nie grozi szkodą moralną lub finansową po Państwa stronie.

Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania dotyczące podstaw prawnych przetwarzania, w tym naszych uzasadnionych interesów, prosimy o kontakt z inspektorem ochrony danych pod adresem e-mail: PL159-RODO@msc.com.

5. W jaki sposób zbieramy dane?

Większość przetwarzanych przez nas danych to informacje, które Państwo lub Państwa firma dobrowolnie nam przekazała, w tym w związku z koniecznością wykonania umowy. W niektórych przypadkach przetwarzamy jednak dane osobowe, które jesteśmy w stanie wywnioskować wobec Państwa na podstawie innych informacji, które nam Państwo przekazali oraz na podstawie danych, które uzyskujemy w trakcie naszych relacji biznesowych, a także na podstawie danych osobowych, które otrzymujemy od osób trzecich za Państwa wiedzą.

6. Recipients of personal data

We process your personal data locally in Poland. However, in connection with data processing within and for the MSC Group, many of our business activities may also be carried out (e.g., to achieve greater business or operational efficiencies) by processing or consolidating information in specialised or centralised databases and systems belonging to the MSC Group. This also applies to subcontractor services that we use or will use in the future.

Within the MSC Group, MSC HQ, as the parent company, performs a supervisory function for its subsidiaries. MSC HQ performs central functions that require the processing of personal data and may also be performed for other MSC Group companies, i.e., in particular, but not exclusively:

- freight provision;
- management of centralised processes;
- ensuring compliance;
- corporate audit;
- central contracting;
- management of central databases and document management and communication systems.

MSC POLAND as a subsidiary processes personal data in particular, but not exclusively, in connection with the performance of its duties as a maritime agent consisting of:

- representing the interests of MSC HQ and the MSC Group;
- acquisition of containerised cargo;
- arranging land transport between ports and cargo origins or destinations;
- handling of vessels and containers belonging to the MSC Group;
- contract brokerage;

6. Odbiorcy danych osobowych

Przetwarzamy Państwa dane osobowe lokalnie w Polsce. Jednakże w związku z przetwarzaniem danych w ramach i na rzecz Grupy MSC, wiele naszych działań biznesowych może być również realizowanych (np. w celu osiągnięcia większej efektywności biznesowej lub operacyjnej) poprzez przetwarzanie lub konsolidację informacji w wyspecjalizowanych lub scentralizowanych bazach danych i systemach należących do Grupy MSC. Dotyczy to również usług podwykonawców, z których korzystamy lub będziemy korzystać w przyszłości.

W ramach Grupy MSC, MSC HQ, jako spółka dominująca, pełni funkcję nadzorczą dla swoich spółek zależnych. MSC HQ wykonuje funkcje centralne, które wymagają przetwarzania danych osobowych i mogą być wykonywane również dla innych spółek Grupy MSC, tj. w szczególności, lecz niewyłącznie:

- fracht;
- zarządzanie scentralizowanymi procesami;
- zapewnienie zgodności;
- audyt korporacyjny;
- centralne kontraktowanie;
- zarządzanie centralnymi bazami danych oraz systemami zarządzania i komunikacji dokumentów.

MSC POLAND jako spółka zależna przetwarza dane osobowe w szczególności, lecz niewyłącznie, w związku z wykonywaniem obowiązków agenta morskiego polegających na:

- reprezentowaniu interesów MSC HQ i MSC Group;
- pozyskiwaniu ładunków skonteneryzowanych;
- organizowaniu transportu lądowego pomiędzy portami, a miejscem pochodzenia lub przeznaczenia ładunku;
- reprezentowaniem interesów MSC HQ i MSC Group;

- obtaining and communicating information on cargoes, vessels, commercial contracts, etc.

In any case, all of our partners to whom we entrust the processing of your personal data, or to whom we share your personal data, will process your personal data on the basis of a data processing agreement, other legal instrument, or in connection with the need to perform a contract, agreement or cooperation and only within the limits set by law.

We are committed to ensuring that the collection, receipt, use, sharing or other operations on your personal data are conducted in accordance with applicable law and our internal policies, procedures, and standards. At MSC POLAND, we have strict standards for data access and processing. Only a group of authorised MSC Poland or MSC Group employees will have access to your data by virtue of the need to have such access.

As a rule, we do not share your personal data to anyone outside MSC POLAND or the MSC Group. However, we may transfer your data or part of it to trusted third parties who perform business functions for us or provide us with other services (law firms, consultants, contractors, suppliers, recipients, couriers, postal services, etc.). Such third parties will be obliged to protect your personal data, on the basis of contracts that meet the requirements of applicable law in this regard or in connection with obligations imposed on them by applicable laws.

Your data may, in certain situations, be made available to public administration or judicial authorities. However, these authorities, which may receive personal data in the context of a specific proceeding under EU or Member State law, are not considered as recipients.

- uzyskiwaniu i przekazywaniu informacji o ładunkach, statkach, kontraktach handlowych itp.

W każdym przypadku wszyscy nasi partnerzy, którym powierzamy przetwarzanie Państwa danych osobowych lub którym udostępniamy Państwa dane osobowe będą je przetwarzać na podstawie umowy o przetwarzanie danych, innego instrumentu prawnego lub w związku z koniecznością wykonania umowy, porozumienia lub współpracy i tylko w granicach określonych przepisami prawa.

Dokładamy wszelkich starań, aby gromadzenie, otrzymywanie, wykorzystywanie, udostępnianie lub inne operacje na Państwa danych osobowych odbywały się zgodnie z obowiązującym prawem oraz naszymi wewnętrznymi politykami, procedurami i standardami. W MSC POLAND mamy ściśle określone standardy dostępu do danych i ich przetwarzania. Tylko grupa upoważnionych pracowników MSC POLAND lub MSC Group będzie miała dostęp do Państwa danych ze względu na konieczność posiadania takiego dostępu.

Co do zasady, nie udostępniamy Państwa danych osobowych nikomu spoza MSC POLAND lub Grupy MSC. Możemy jednak przekazać Państwa dane lub ich część zaufanym podmiotom trzecim, które realizują dla nas funkcje biznesowe lub świadczą dla nas inne usługi (kancelarie prawne, konsultanci, wykonawcy, dostawcy, odbiorcy, kurierzy, usługi pocztowe itp.) Takie podmioty trzecie będą zobowiązane do ochrony danych osobowych na podstawie umów spełniających wymogi obowiązującego prawa w tym zakresie lub w związku z obowiązkami nałożonymi na nie przez obowiązujące przepisy prawa.

Państwa dane mogą być w pewnych sytuacjach udostępniane organom administracji publicznej lub organom sądowym. Organy, które mogą otrzymać dane osobowe w ramach konkretnego postępowania na podstawie prawa UE lub państwa członkowskiego, nie są jednak uznawane za odbiorców.

7. Security measures and data retention

We are committed to properly protecting your personal data in accordance with adopted internal policies, procedures, and standards so that your data is protected against unauthorised use or access, unlawful modification, loss, or destruction. Your personal data will not be kept longer than necessary for the purpose for which it was collected, including the need to comply with legal obligations and for the handling of disputes or the assertion or defense of claims.

8. International data transfer

Your personal data will not be transferred to countries outside the European Economic Area (EEA), where the law may not provide the same level of protection for your data.

However, if, as part of the processing, your personal data will be transferred to recipients in third countries (outside the EEA), e.g., the United States, such transfers may take place on the basis of:

- on the basis of an adequacy decision - in accordance with Article 45 of the GDPR;
- subject to appropriate safeguards, including standard data protection clauses, an approved code of conduct, an approved certification mechanism - pursuant to Article 46 of the GDPR;
- in accordance with binding corporate rules - pursuant to Article 47 of the GDPR;
- subject to exceptions in specific situations - pursuant to Article 49 of the GDPR.

7. Środki bezpieczeństwa i przechowywanie danych

Zobowiązujemy się do właściwej ochrony Państwa danych osobowych zgodnie z przyjętymi wewnętrznymi politykami, procedurami i standardami, aby Państwa dane były chronione przed nieuprawnionym użyciem lub dostępem, bezprawną modyfikacją, utratą lub zniszczeniem. Państwa dane osobowe nie będą przechowywane dłużej niż jest to konieczne do realizacji celu, dla którego zostały zebrane, w tym ze względu na konieczność wywiązania się z obowiązków prawnych oraz obsługi sporów lub dochodzenia lub obrony roszczeń.

8. Międzynarodowy transfer danych

Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państw spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG), w których prawo może nie zapewniać takiego samego poziomu ochrony Państwa danych.

Jeśli jednak w ramach przetwarzania Państwa dane osobowe będą przekazywane do odbiorców w państwach trzecich (poza EOG), np. w Stanach Zjednoczonych, takie przekazywanie danych może odbywać się na podstawie:

- decyzji stwierdzającej odpowiedni poziom ochrony - zgodnie z art. 45 RODO;
- z zastrzeżeniem odpowiednich zabezpieczeń, w tym standardowych klauzul ochrony danych, zatwierdzonego kodeksu postępowania, zatwierdzonego mechanizmu certyfikacji - zgodnie z art. 46 RODO;
- zgodnie z wiążącymi regułami korporacyjnymi - na mocy art. 47 RODO;
- z zastrzeżeniem wyjątków w szczególnych sytuacjach - na mocy art. 49 RODO.

9. Rights in relation to the processing of personal data

In connection with our processing of your personal data, you may exercise the rights set out below in certain cases.

9.1. THE RIGHT TO ACCESS AND OBTAIN A COPY OF THE DATA (ARTICLE 15 OF THE GDPR)

You can receive information from us regarding our processing of your personal data and obtain a copy. This will be made available in a common IT file format. The first copy will be provided free of charge, but we may charge a fee for the issuing of a subsequent copy, which we will determine in accordance with the terms of the GDPR.

9.2. THE RIGHT TO RECTIFICATION (ARTICLE 16 OF THE GDPR)

We are committed to ensuring the accuracy of the data we process. You may request that your data be corrected or deleted if it is inaccurate, incomplete or has been collected unlawfully. However, the burden of proving these inaccuracies lies with the data subject.

9. Prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych

W związku z przetwarzaniem przez nas Państwa danych osobowych, w określonych przypadkach mogą Państwo skorzystać z praw określonych poniżej.

9.1. PRAWO DOSTĘPU DO DANYCH I UZYSKANIA ICH KOPII (ART. 15 RODO)

Mogą Państwo otrzymać od nas informacje dotyczące przetwarzania przez nas Państwa danych osobowych oraz uzyskać ich kopię. Zostanie ona udostępniona w powszechnie stosowanym formacie pliku informatycznego. Pierwsza kopia zostanie udostępniona bezpłatnie, ale za wydanie kolejnej kopii możemy pobrać opłatę, którą ustalimy zgodnie z warunkami RODO.

9.2. PRAWO DO SPROSTOWANIA (ART. 16 RODO)

Zobowiązujemy się do zapewnienia dokładności przetwarzanych przez nas danych. Mogą Państwo zażądać poprawienia lub usunięcia swoich danych, jeśli są one niedokładne, niekompletne lub zostały zebrane niezgodnie z prawem. Ciężar udowodnienia tych nieścisłości spoczywa jednak na osobie, której dane dotyczą.

9.3. THE RIGHT TO ERASURE, INCLUDING THE 'RIGHT TO BE FORGOTTEN' (ARTICLE 17 OF THE GDPR)

Upon your request, we are obliged to delete personal data concerning you. We will do this if:

- the purposes for which the data was collected have already been fulfilled;
- an objection to the processing has been lodged under Article 21 of the GDPR and we have no overriding legal grounds to continue processing the personal data;
- the personal data has been processed unlawfully, i.e., for unlawful purposes or without any basis for processing the personal data.

'The right to be forgotten', is a special form of the right to erasure. If your data has been published, for example on our website, and you have the right to request the deletion of this data, we are obliged to delete any copies of this data and any links leading to this data. We must also take steps to ensure that other entities that have processed your personal data also delete it from their resources. However, this right is not absolute - in taking steps to exercise it, we must consider available technology and costs, which may limit its application.

9.4. THE RIGHT TO RESTRICT PROCESSING (ARTICLE 18 OF THE GDPR)

We are obliged to restrict the processing of personal data at your request. In this case, we must refrain from performing any operations on the data other than storing it. If you have doubts about the accuracy of the data, we will restrict processing for a period to allow us to check the issue. We will also restrict processing if you raise an objection.

9.3. PRAWO DO USUNIĘCIA DANYCH, W TYM „PRAWO DO BYCIA ZAPOMNIANYM” (ART. 17 RODO)

Na Państwa żądanie jesteśmy zobowiązani do usunięcia dotyczących Państwa danych osobowych. Zrobimy to, jeśli:

- cele, dla których dane zostały zebrane, zostały już zrealizowane;
- został wniesiony sprzeciw wobec przetwarzania na podstawie art. 21 RODO i nie mamy nadrzędnych podstaw prawnych do dalszego przetwarzania danych osobowych;
- dane osobowe były przetwarzane nielegalnie, tj. w celach niezgodnych z prawem lub bez podstawy przetwarzania danych osobowych.

„Prawo do bycia zapomnianym”, jest szczególną formą prawa do usunięcia danych. Jeżeli Państwa dane zostały opublikowane, np. na naszej stronie internetowej, i przysługuje Państwu prawo do żądania usunięcia tych danych, jesteśmy zobowiązani do usunięcia wszelkich kopii tych danych oraz linków prowadzących do tych danych. Musimy również podjąć kroki, aby inne podmioty, które przetwarzały dane osobowe również usunęły je ze swoich zasobów. Prawo to nie ma jednak charakteru bezwzględny - podejmując kroki w celu jego realizacji musimy brać pod uwagę dostępną technologię i koszty, które mogą ograniczyć jego zastosowanie.

9.4. PRAWO DO OGRANICZENIA PRZETWARZANIA DANYCH (ART. 18 RODO)

Jesteśmy zobowiązani do ograniczenia przetwarzania danych osobowych na Państwa żądanie. W takim przypadku musimy powstrzymać się od wykonywania jakichkolwiek operacji na danych poza ich przechowywaniem. Jeśli mają Państwo wątpliwości co do prawidłowości danych, ograniczymy przetwarzanie na okres umożliwiający nam sprawdzenie tej kwestii.

9.5. THE RIGHT TO DATA PORTABILITY (ARTICLE 20 OF THE GDPR)

You have the right to receive your personal data and to have it transferred to another controller of your choice. You have the right to data portability when the processing is necessary for the performance of a contract (Article 6(1)(b) of the GDPR) and the data operations are carried out by automated means, i.e., without human intervention.

9.6. THE RIGHT TO OBJECT TO PROCESSING (ARTICLE 21 OF THE GDPR)

You may request the cessation of the processing of your personal data. However, an objection does not apply if we have received your consent to the processing. In this situation, you can withdraw the consent in question - the effect will be the same, but from a legal point of view, opposition and withdrawal of consent are two different institutions that apply in different cases.

You cannot raise an effective objection if:

- the processing of personal data is necessary for the performance of a contract (Article 6(1)(b) of the GDPR);
- processing is necessary for compliance with a legal obligation (Art. 6(1)(c) of the GDPR);
- processing is necessary to protect the vital interests of the data subject or of another natural person (Article 6(1)(d) of the GDPR).

Ograniczymy przetwarzanie również w przypadku wniesienia sprzeciwu.

9.5. PRAWO DO PRZENOSZENIA DANYCH (ART. 20 RODO)

Mają Państwo prawo do otrzymania swoich danych osobowych oraz do ich przeniesienia do innego, wybranego przez Państwa administratora. Mają Państwo prawo do przenoszenia danych, gdy przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO), a operacje na danych są wykonywane w sposób zautomatyzowany, tj. bez udziału człowieka.

9.6. PRAWO DO SPRZECIWU WOBEC PRZETWARZANIA DANYCH (ART. 21 RODO)

Mogą Państwo zażądać zaprzestania przetwarzania danych osobowych. Sprzeciw nie dotyczy jednak sytuacji, gdy otrzymaliśmy Państwa zgodę na przetwarzanie. W takiej sytuacji mogą Państwo wycofać przedmiotową zgodę - skutek będzie taki sam, jednak z prawnego punktu widzenia sprzeciw i wycofanie zgody to dwie różne instytucje, które mają zastosowanie w różnych przypadkach.

Nie można zgłosić skutecznego sprzeciwu, jeśli:

- przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO);
- przetwarzanie jest niezbędne do spełnienia obowiązku prawnego (art. 6 ust. 1 lit. c RODO);
- przetwarzanie jest niezbędne do ochrony żywotnych interesów podmiotu danych lub innej osoby fizycznej (art. 6 ust. 1 lit. d RODO).

9.7. THE RIGHT NOT TO BE SUBJECT TO AUTOMATED DECISIONS IN INDIVIDUAL CASES, INCLUDING PROFILING (ARTICLE 22 OF THE GDPR)

You have the right not to be subject to decisions that would be based solely on automated processing, including profiling, if they would produce legal effects on you or similarly significantly affect you.

9.8. THE RIGHT TO LODGE A COMPLAINT WITH A SUPERVISORY AUTHORITY (ARTICLE 77 OF THE GDPR)

If you consider that your rights have been violated by our personal data processing activities, you can lodge a complaint with the supervisory authority - in Poland this is the President of the Personal Data Protection Office. Contact with the supervisory authority is possible:

- by mail: 2 Stawki St., 00-193 Warsaw, Poland;
- by electronic means;
- by telephone on the hotline number: 606 950 000.

The rights may be limited in certain situations, e.g., when we demonstrate that we are legally obliged to process your data, in particular if other laws stipulate the obligation to store data for a longer period. If you wish to exercise the rights to which you are entitled, all you need to do is send a request to this effect via email to: PL159-RODO@msc.com.

You may also contact us if you have any questions, comments, or complaints regarding the processing of personal data concerning you.

9.7. PRAWO DO NIEPODLEGANIA ZAUTOMATYZOWANYM DECYZJOM W INDYWIDUALNYCH PRZYPADKACH, W TYM PROFILOWANIU (ART. 22 RODO)

Mają Państwo prawo do niepodlegania decyzjom, które opierałyby się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, jeżeli wywoływałyby one wobec Państwa skutki prawne lub w podobny sposób istotnie na Państwa wpływały.

9.8. PRAWO DO ZŁOŻENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO (ART. 77 RODO)

Jeśli uznają Państwo, że Państwa prawa zostały naruszone przez nasze działania związane z przetwarzaniem danych osobowych, mogą Państwo wnieść skargę do organu nadzorczego - w Polsce jego rolę pełni Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Kontakt z organem nadzorczym jest możliwy:

- pocztą: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa;
- drogą elektroniczną;
- telefonicznie pod numerem infolinii: 606 950 000.

Prawa te mogą być ograniczone w pewnych sytuacjach, np. gdy wykazemy, że jesteśmy prawnie zobowiązani do przetwarzania Państwa danych, w szczególności gdy inne przepisy prawa przewidują obowiązek przechowywania danych przez dłuższy okres. Jeżeli chcą Państwo skorzystać z przysługujących Państwu praw, to wystarczy, że wyślą Państwo stosowne żądanie za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: PL159-RODO@msc.com.

Mogą Państwo również skontaktować się z nami, jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania, uwagi lub skargi dotyczące przetwarzania dotyczących Państwa danych osobowych.

10. Data retention period

Data will be stored for the entire period of our cooperation and thereafter for a min. 5 years from the end of the calendar year in which the deadline for the payment of taxes in connection with the contract concluded with you or the company associated with you has expired, however, the law may provide for a longer retention period, in particular for the assertion or defense of claims.

If we process your data for the purpose of asserting claims (e.g., in debt collection proceedings), we will process it for this purpose for the period of the statute of limitations under the Civil Code.

If there is a dispute, a lawsuit or other proceedings (especially criminal proceedings) in progress, the retention period will be calculated from the date of the final conclusion of the dispute or, in the case of multiple proceedings, until the final conclusion of the last one, regardless of the manner of its conclusion, unless the law provides for a longer retention period or a longer period for the statute of limitations of the claim/right to which the proceedings relate.

If your data is processed on the basis of your consent, we will process it until you withdraw it - without affecting the lawfulness of the processing conducted on the basis of your consent before it was withdrawn.

10. Okres przechowywania danych

Dane będą przechowywane przez cały okres naszej współpracy, a następnie przez min. 5 lat od końca roku kalendarzowego, w którym upłynął termin płatności podatków w związku z umową zawartą z Państwem lub firmą z Państwem związaną, jednakże przepisy prawa mogą przewidywać dłuższy okres przechowywania danych, w szczególności w celu dochodzenia lub obrony roszczeń.

Jeżeli będziemy przetwarzać Państwa dane w celu dochodzenia roszczeń (np. w postępowaniu windykacyjnym), będziemy je w tym celu przechowywać przez okres przedawnienia wynikający z Kodeksu cywilnego.

Jeżeli w toku jest spór, pozew lub inne postępowanie (w szczególności karne), okres przechowywania będzie liczony od dnia ostatecznego zakończenia sporu, a w przypadku wielu postępowań - do ostatecznego zakończenia ostatniego z nich, niezależnie od sposobu jego zakończenia, chyba że przepisy prawa przewidują dłuższy okres przechowywania lub dłuższy okres przedawnienia roszczenia/prawa, którego dotyczy postępowanie.

Jeżeli Państwa dane są przetwarzane na podstawie zgody, będziemy je przetwarzać do chwili jej wycofania - bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania na podstawie zgody przed jej wycofaniem.

11. Amendments

We reserve the right to make changes, which may result in particular, but not exclusively, from:

- the need to adapt the content of Information to changes in the law or new privacy standards;
- court rulings, decisions, recommendations, or recommendations of the competent public administration authorities in a given area;
- changes in the interpretation of regulations or new recommendations in the field of personal data protection;
- changes in the contact or contact details;
- the need to remove or correct clerical errors.

11. Zmiany

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian, które mogą wynikać w szczególności, lecz niewyłącznie, ze względu na:

- konieczność dostosowania Informacji do zmian w prawie lub nowych standardów prywatności;
- orzeczeń sądowych, decyzji, rekomendacji lub zaleceń właściwych dla danego obszaru organów administracji publicznej;
- zmiany w interpretacji przepisów lub nowe zalecenia w zakresie ochrony danych osobowych;
- zmiany danych teleadresowych lub kontaktowych;
- konieczność usunięcia lub poprawienia błędów pisarskich.